31975R2763

1.11.1975 ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ L 282/19

NAŘÍZENÍ RADY (EHS) č. 2763/75
ze dne 29. října 1975,
kterým se stanoví obecná pravidla pro poskytování podpory soukromého skladování vepřového masa

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství;

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2759/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s vepřovým masem [1], a zejména na čl. 7 odst. 1 uvedeného nařízení;

s ohledem na návrh Komise;

vzhledem k tomu, že nařízení (EHS) č. 2759/75 stanoví možnost pro intervenci na trhu s vepřovým masem formou poskytnutí podpory soukromého skladování;

vzhledem k tomu, že fungování tohoto režimu podpory může být usnadněno ustanovením o uzavírání smluv s intervenčními agenturami;

vzhledem k tomu, aby se dosáhlo účelu udělení podpory, jak je definován v nařízení (EHS) č. 2759/75, měla by být částka podpory stanovena s ohledem na skladovací náklady; vzhledem k tomu, že by měly být na stanovení této částky určeny dvě metody; že v obou případech by se poskytnutí podpory mělo provést tak, aniž by se rozlišovalo a diskriminovalo mezi žadateli usazenými ve Společenství;

vzhledem k tomu, že by měla být stanovena vhodná opatření pro případ, že situace na trhu dotyčných produktů by vedla k nutnosti změn v podmínkách smluv, jež se mají uzavřít, nebo v délce skladovacího období ve smlouvách již uzavřených,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Soukromým skladováním ve smyslu článku 3 nařízení (EHS) 2759/75 se rozumí uchovávání produktů z odvětví vepřového masa ve skladu, pokud tuto činnost vykonávají na vlastní účet a na vlastní riziko fyzické nebo právnické osoby usazené ve Společenství, kromě intervenčních agentur podle uvedeného článku.

2. Podporu soukromého skladování lze poskytnout pouze na produkty z prasat pocházejících ze Společenství.

3. Podpora soukromého skladování se poskytuje v souladu s podmínkami smluv uzavřených s intervenčními agenturami; tyto smlouvy určují vzájemné závazky smluvních stran podle jednotných podmínek pro každý produkt.

Článek 2

Bez zvláštního povolení se žádost o podporu soukromého skladování smí podat pouze v zemi, kde se má produkt skladovat.

Článek 3

Pokud si to situace na trhu vyžaduje, lze období skladování zkrátit nebo prodloužit za podmínek, které budou určeny.

Článek 4

1. Částka podpory:

a) se buď určí v rámci nabídkového řízení zveřejněného v Úředním věstníku Evropských společenství, nebo

b) je paušálně určena předem.

2. V obou případech:

a) se k žadatelům musí přistupovat podle zásady rovného zacházení, pokud jde o přípustnost jejich nabídky, bez ohledu na místo jejich usazení ve Společenství;

b) pouze žadatelé, kteří složí jistotu na plnění svých smluvních závazků, jež propadá buď celá, anebo zčásti, pokud tyto

[1] Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 1.

závazky nebudou plněny nebo budou splněny pouze částečně, se smějí zúčastnit nabídkového řízení a uzavřít smlouvu;

c) se určí lhůta pro příjem produktů a doba skladování;

d) výše podpory nesmí v zásadě překročit odpovídající výši nákladů, které by vznikly, pokud by bylo skladování realizováno v rámci státní intervence.

Článek 5

1. Při výběru úspěšných uchazečů nabídkového řízení se dává přednost nabídkám, jež jsou pro Společenství nejvýhodnější.

2. Žádná nabídka nemusí být vybrána.

Článek 6

V případě, že je částka podpory určena paušálně předem:

a) určí se pro každý produkt jednotná částka s přihlédnutím k nákladům na skladování, k běžnému zhoršení jakosti a v rámci možností i k předvídatelnému růstu ceny dotyčného produktu;

b) se žádosti o podporu uspokojují za podmínek, které budou určeny, zejména pokud jde o dobu, která může uplynout mezi předložením žádosti a uzavřením smlouvy;

c) může být uzavírání smluv o skladování pozastaveno, nebo mohou být podmínky budoucích smluv revidovány, pokud by krátkodobé přezkoumání situace na trhu, množství uvedených ve smlouvách a žádostí o uzavření smlouvy prokázalo, že je jedno z uvedených opatření nezbytné.

Článek 7

1. Nařízení Rady (EHS) č. 739/68 ze dne 18. června 1968, kterým se stanoví obecná pravidla pro poskytování podpory soukromého skladování vepřového masa ([1]), se zrušuje.

2. Odkazy na nařízení zrušené odstavcem 1 se považují za odkazy na toto nařízení.

Článek 8

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. listopadu 1975.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 29. října 1975.

Za Radu

předseda

G. MARCORA

([1]) Úř. věst. L 136, 20.6.1968, s. 1.